



Република Србија  
**КОМИСИЈА ЗА ЗАШТИТУ  
КОНКУРЕНЦИЈЕ**

Савска улица 25/ IV, Београд

Број: 6/0-02-424/2020-6

Датум: 2. јул 2020. године

Објављени текст не садржи заштићене или изостављене податке. Заштићени подаци приказани су ознаком [...] или у распону који Комисија сматра одговарајућим начином заштите, а изостављени подаци ознаком ХХХ.

Председник Комисије за заштиту конкуренције, на основу члана 37. став 2. и члана 65. став 5. Закона о заштити конкуренције („Службени гласник РС“, број 51/09 и 95/13), и члана 2. став 1. тачка 6. Тарифника о висини накнада за послове из надлежности Комисије за заштиту конкуренције („Службени гласник РС“, број 49/11), одлучујући по пријави концентрације број 6/0-02-424/2020-1 од 18. маја 2020. године, коју су заједнички поднела привредна друштва „SIJ – Slovenska industrija jekla“ d.d. са седиштем на адреси Gerbičeva ulica 98, Љубљана, Словенија, и „ТРА tehnološki center“ d.o.o. са седиштем на адреси Litostrojska cesta 60, Љубљана, Словенија, преко пуномоћника адвоката Растка Малишића, из адвокатске канцеларије „Маришић, Малишић и Достанић“, Ресавска 23, Београд, дана 2. јула 2020. године, доноси следеће

## **Р Е Ш Е Њ Е**

**I ОДОБРАВА СЕ** у скраћеном поступку концентрација учесника на тржишту која настаје заједничким улагањем од стране привредних друштава „SIJ – Slovenska industrija jekla“ d.d. са седиштем на адреси Gerbičeva ulica 98, Љубљана, Словенија, регистрациони број 5046432000, и „ТРА tehnološki center“ d.o.o. са седиштем на адреси Litostrojska cesta 60, Љубљана, Словенија, регистрациони број 3815722000, у циљу стицања заједничке контроле над привредним друштвом „SIJ RAVNE STEEL CENTER distribucija in obdelava jekel“ d.o.o. са седиштем на адреси Litostrojska cesta 60, Љубљана, Словенија, регистрациони број 1906887000, и у циљу оснивања новог привредног друштва које ће пословати на дугорочној основи и имати све функције независног учесника на тржишту.

**II УТВРЂУЈЕ СЕ** да су подносиоци пријаве, дана 20. маја 2020. године, уплатили ХХХ евра на рачун Комисије за заштиту конкуренције, што одговара прописаном износу за издавање решења о одобрењу концентрације у скраћеном поступку.

## **О б р а з л о ж е њ е**

Привредна друштва „SIJ – Slovenska industrija jekla“ d.d. са седиштем на адреси Gerbičeva ulica 98, Љубљана, Словенија, регистрациони број 5046432000, и „ТРА tehnološki center“ d.o.o. са седиштем на адреси Litostrojska cesta 60, Љубљана, Словенија, регистрациони број 3815722000 (даље у тексту: подносиоци пријаве), поднела су Комисији за заштиту конкуренције (даље у тексту: Комисија), дана 18. маја 2020. године, преко пуномоћника адвоката Растка Малишића, из адвокатске

канцеларије „Маришић, Малишић и Достанић“, Ресавска 23, Београд, пријаву концентрације која је заведена под бројем 6/0-02-424/2020-1. Допуна пријаве је поднета 12. јуна 2020. године.

Увидом у достављену документацију, Комисија је утврдила да је поднета пријава потпуна и у складу са чланом 3. Уредбе о садржини и начину подношења пријаве концентрације („Службени гласник РС“, број 5/16), чиме су испуњени услови за поступање Комисије у поступку испитивања пријављене концентрације. У списима предмета се налази доказ о извршеној уплати, којим се потврђује да је уплаћен прописани износ за издавање акта Комисије, што је утврђено у ставу II диспозитива.

На основу члана 45. Закона о заштити конкуренције („Службени гласник РС“, број 51/09 и 95/13, даље у тексту: Закон), подносиоци пријаве су поднели Комисији захтев за заштиту одређених података садржаних у пријави концентрације. Комисија је о овом захтеву одлучила посебним закључком о заштити података.

## 1. Учесници у концентрацији

Подносилац пријаве, друштво „SIJ – Slovenska industrija jekla“ (даље у тексту: SIJ или подносилац пријаве) послује као контролно друштво SIJ групе вертикално повезаних друштава у области металургије у Словенији, односно производње челичних производа високог квалитета. Друштво „SIJ“ је холдинг компанија која обавља делатности холдинга и управља зависним друштвима под његовом контролом (укључујући друштво „SIJ RAVNE STEEL CENTER distribucija in obdelava jekel“ које је предмет заједничког улагања). Као матична компанија групе SIJ, подносилац пријаве пружа пословне, финансијске и друге консултантске услуге за своја зависна друштва.

Друштва групе SIJ послују у областима производње челика, сервисних центара и дистрибуције, производње полупроизвода и готових челичних производа и прикупљања, обраде и сортирања отпада. Ова друштва производе челичне производе за бројне привредне секторе, укључујући оне који захтевају супер-чисте и најзахтевније врсте челика, као што су нафтна и гасна индустрија, енергетски сектор, машинство и ваздухопловство.

У Републици Србији SIJ група послује преко привредног друштва „METAL-EKO SISTEM“ DOO, са седиштем на адреси Пут кнеза Михајла 107, Јагодина, матични број 20268115, чија је регистрована делатност „поновна употреба разврстаних материјала“. Ово друштво, у оквиру групе SIJ, припада сектору за управљање отпадом, који је надлежан за прикупљање и обраду отпадног челика, и поседује све дозволе за складиштење и третман индустријског отпада у Републици Србији.

Други подносилац пријаве, друштво „TPA tehnološki center“ (даље у тексту: TPA или подносилац пријаве) послује у оквиру групе друштава TPA, под контролом друштва TPA 2 д.о.о, односно под крајњом контролом физичког лица Боштјана Таљата из Словеније. Ова група послује у областима термичке обраде метала; дистрибуције висококвалитетних алатних челика и производње алата, а остварује приходе и од давања у закуп непокретности зависним друштвима. TPA група нема зависних друштава или филијала регистрованих у Републици Србији, али је у 2019. години остварила приходе [...].

Спровођењем концентрације, подносиоци пријаве ће стећи заједничку контролу над привредним друштвом „SIJ RAVNE STEEL CENTER distribucija in obdelava jekel“ d.o.o. са седиштем на адреси Litostrojska cesta 60, Љубљана, Словенија, регистрациони број 1906887000, као и над друштвом које ће бити основано (од стране друштва TPA) и које ће пословати на дугорочној основи и имати све функције независног учесника на тржишту (даље у тексту: друштва заједничког улагања или циљна друштва).

Подносици пријаве „SIJ“ и „TPA“ ће имати уделе у циљним друштвима 51% и 49%, респективно.

Друштво „SIJ RAVNE STEEL CENTER distribucija in obdelava jekel“ (даље у тексту: RSC) послује у оквиру групе SIJ, као компанија специјализована за велепродају/дистрибуцију висококвалитетних алатних челика (кладни челици, врући челици, нисколегирани челици), брзи челици (укључујући брзе челике), нерђајући челици (који су подељени на мартензитне, феритне, феритне-аустенитне тзв. дуплекс нерђајуће челике и нисколегиране челике) и структуралних челика (укључујући легиране и нисколегиране челике) које продаје у дистрибутивном центру. Друштво „RSC“ такође сече и обрађује челик по жељи купца и саветује клијенте при избору челика. Ово циљно друштво је тренутно у власништву групе SIJ и првенствено обавља делатност у Републици Словенији. Предмет стицања заједничке контроле су и зависна друштва циљног друштва RSC: Sidertose s.p.a Италија, SIJ MWT GMBH Немачка и ORO Met d.o.o Словенија. Током припремног периода за реализацију концентрације, друштво RSC ће променити назив и зваће се „RSC Holding company“ д.о.о.

Као улог у ово циљно друштво, подносилац пријаве „TPA“ ће унети уделе следећих зависних друштава која послују у оквиру његове групе: STEEL podporni center oro djarske industrije d.o.o. Словенија; KALDERA podjetje za proizvodnjo in storitve d.o.o. Словенија; CENTAR TOPLINSKE OBRADE д.о.о. Хрватска; DIE CASTING TOOLS LINK SOCIEDAD LIMITADA, Шпаније; ALROTEC TECNOLOGY SOCIEDAD LIMITADA, Шпанија; HTS IC d.o.o. proizvodnja in trgovina, Словенија; HTS IC GMBH, Аустрија; и HTS IC s.r.o. Чешка. Најважније активности ових друштава се односе на термичку обраду челика алата, која обухвата топлотну обраду метала (каљење у вакуму), техничко заваривање челика за алат, техничку производњу адитивне технологије и маркетинг специјализованих ХП алатних челика, као и инжењеринг, производња и маркетинг програма *iTherm* индустријских производа.

Друго циљно друштво (које ће према тренутним плановима бити названо IPC) биће основано од стране подносиоца пријаве „TPA“, како би се на њега пренела сва права интелектуалне својине овог подносиоца и његових зависних друштава (патенти, лиценце, власничка технологија, жигови, *know how*, итд.). Након тога ће подносилац пријаве „SIJ“ приступити друштву „IPC“ и стећи заједничку контролу са подносиоцем пријаве „TPA“. Ово циљно друштво ће служити као центар за истраживање и развој, у оквиру којег ће се развијати нова права интелектуалне својине која ће друштво „RSC“ користити у свом пословању.

## **2. Опис концентрације и акт о концентрацији**

Правни основ за концентрацију јесте Споразум између подносилаца пријаве, закључен 25. марта 2020. године, којим је предвиђено заједничко улагање ова два друштва и стицање њихове заједничке контроле над циљним друштвима. Споразумом је предвиђено да подносиоци пријаве стекну заједничку контролу над циљним друштвима, са уделима од 51% (друштво „SIJ“) и 49% (друштво „TPA“).

Циљно друштво RSC тренутно послује под контролом друштва „SIJ“, па ће му друштво „TPA“ приступити, као сувласник, а циљно друштво IPC ће бити основано од стране друштва „TPA“, да би му касније приступило друштво „SIJ“, такође као сувласник.

### **3. Испуњеност услова за подношење пријаве**

Комисија је закључила да пријављена трансакција представља концентрацију у смислу члана 17. став 1. тачка 3) Закона. На основу достављених података о висини укупних прихода које су сви учесници у концентрацији остварили на светском тржишту и тржишту Републике Србије, Комисија је утврдила да су подносиоци пријаве имали обавезу да пријаве концентрацију, јер је укупан приход учесника већи од износа који су прописани чланом 61. Закона, као услова за пријаву концентрације. Комисија је утврдила да је пријава концентрације поднета у складу са чланом 63. став 1. Закона и у складу са Уредбом о примени рокова у управним поступцима за време ванредног стања („Службени гласник РС”, бр. 41/2020).

### **4. Релевантно тржиште**

Комисија је утврдила релевантно тржиште у складу са чланом 6. Закона и Уредбом о критеријумима за одређивање релевантног тржишта („Службени гласник РС”, бр. 89/2009). За оцену ефеката предметне концентрације, Комисија је у конкретном случају одредила следећа релевантна тржишта производа

1. тржиште велепродаје алатних челика и
2. тржиште сакупљања и обраде отпада (управљање отпадом).

Комисија је на тај начин уважила предлог подносилаца пријаве, који сматрају да за потребе предметне концентрације није неопходно прецизно дефинисати релевантна тржишта производа, с обзиром на то да учесници у концентрацији обављају потпуно различите врсте делатности у Републици Словенији и у Републици Србији. Ипак, у циљу достављања потпуних информација, подносиоци предлажу да се релевантно тржиште производа може дефинисати на предложени начин, узимајући у обзир главну делатност друштва заједничког улагања и главну делатност зависног друштва једног од подносилаца пријаве у Србији.

Основна и главна активност циљног друштва RSC јесте велепродаја, односно дистрибуција алатних челика кроз челичне центре, што ће бити и делатност другог циљног друштва, али у погледу истраживања и развоја на овом тржишту. Подносилац пријаве „SIJ“ послује на тржишту Републике Србије у сектору управљања отпадом, преко друштва „METAL-EKO SISTEM“, које је надлежно за прикупљање и обраду отпадног челика. Други подносилац, друштво „ТРА“ није присутно на релевантним тржиштима, а остварило је занемарљиве приходе у Србији, као што је наведено.

Комисија сматра да у конкретном случају није потребно издвајати ужа релевантна тржишта, имајући у виду да концентрација неће нарушити конкуренцију у Републици Србији.

Релевантно географско тржиште је одређено као тржиште Републике Србије, што је у складу са предлогом подносилаца пријаве.

### **5. Оцена ефеката концентрације**

Приликом испитивања ефеката пријављене концентрације на конкуренцију, Комисија је, на основу доступних података и података које су јој доставили подносиоци пријаве, оценила да концентрација неће нарушити конкуренцију на релевантним тржиштима, имајући у виду да подносилац пријаве, друштво „ТРА“ није присутно на релевантним тржиштима у Србији.

На тржишту велепродаје алатних челика, ниједан од подносилаца пријаве није директно присутан, у смислу пословања преко зависног друштва регистрованога у

Србији, али је циљно друштво RSC имало тржишно учешће од 0,03%, путем остварене продаје у Србији. На тржишту сакупљања и обраде отпада (управљање отпадом), једино друштво у оквиру група подносилаца пријаве које је активно и послује на тржишту управљања отпадом јесте члан групе SIJ – друштво „METAL-EKO SISTEM“, са тржишним уделом од око 3,8%.

У складу са наведеним, Комисија је утврдила да је концентрација дозвољена у смислу члана 19. Закона, због чега је одлучено као у ставу I диспозитива.

Одлука у ставу II донета је применом члана 65. став 5. Закона, као и члана 2. став 1. тачка 6. Тарифника о висини накнада за послове из надлежности Комисије, на основу оствареног прихода учесника у концентрацији и са њима повезаних учесника на тржишту у обрачунској години која претходи години у којој је концентрација пријављена.

#### **Упутство о правном средству:**

Ово решење је коначно у управном поступку и против њега се може покренути управни спор подношењем тужбе Управном суду у Београду, Немањина 9, у року од 30 дана од дана достављања решења.

За подношење тужбе плаћа се судска такса у износу од 390 динара прописана Законом о судским таксама („Службени гласник РС“, бр. 28/1994, 53/1995, 16/1997, 34/2001 – др. закон, 9/2002, 29/2004, 61/2005, 116/2008 – др. закон 31/2009, 101/2011, 93/2012, 93/2014, 106/2015 и 95/2018).

**ПРЕДСЕДНИК КОМИСИЈЕ**

Небојша Перић, с.р.